

МИНИСТЕРСТВО ПРОСВЕЩЕНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
Министерство образования Республики Мордовия
Администрация Дубенского муниципального района
Муниципальное бюджетное общеобразовательное учреждение
«Поводимовская средняя общеобразовательная школа
имени Героя Социалистического Труда Николая Максимовича Суродеева»

РАССМОТРЕНО
на заседании ШМО учителей
Русского языка и литературы
мордовского языка и литературы

Руководитель ШМО
 /Г.М.Спиридонова /
от «31» августа 2023 г.

СОГЛАСОВАНО
с зам. директора по УВР
 /Н.С.Борчина/
От «31» августа 2023 г.

УТВЕРЖДЕНО
Директор школы
 /С.И.Биушкин/
от «31» августа 2023 г.



РАБОЧАЯ ПРОГРАММА

учебного курса

«Родной (эрзянский) язык»

для обучающихся 11 класса

Составитель: Колесникова Наталья Ивановна

2023-2024 уч.год

Икельце вал

10-це классонтень эрзянь келень коряс программась теезь Д.В. Цыганкинэнь, В.П. Цыпкайкинань «Эрзянь келень программат 5 – 11 класстнэнь» (2017) программанть ды Н.А.Кипайкинань «Эрзянь кель 10-11 кл.», С. 2014 иень учебникенть коряс.

Весемезэ иень перть тонавтнемантень максовить 34 част, сынст ютксто кортамонь ёрокчинь кастомантень – 6 част, содамочинь онкстамонтень – 4 част.

Программасонт панжовить тонавтомань ёнкстнэ,
кода седе парсте максомс содамочитнень ды тевс нолдамо маштомачитнень ды ёрокчитнень.

Программанть вешематне:

- *Кепедемс тонавтницятнень бажамост тиринь келень коряс содамочитнень саеме.*
- *Кастомс эйкакштнэнь мелее седе парынесть содамс эрзянь келень валонь сюпавчинть ды те с юпавчинть вельде тонавтомс сынст ёвтнеме эсест мелест-превест, арсемастды ёжомарямост.*

Эрзянь келень коряс важодемань программась целанек документ, козонь совить 5 пелькст: ике лыце вал, учебно-тематической план, календарно-тематической план, маштомачитне, конатне эр्याвить содамс тонавтницятнень иень прыдомадо мейле, учебно-наглядной пособиятне.

Эрзянь келесь – минек тиринь келенек, кона ютась касомань ды келейгадомань пек кувака ки. Сон вансты ды пачтысы сень, мезе ульнесь ломантнень эрямосо. Эрьва народонтэ эсензэ келезэ, ис ториязо.

Тиринь келенть вельде эйкакшось карми содамо перьканзо эрямонть, сонзэ эйсэ полавтоматнен б. Тиринь келесь – арсемань ды содамочинь ёнкс, паро ломанень триця-кастыця.

Сонзэ вельде эйкакшось тееви эсь народонтэ эйдекс, конань а визькс невтемс весеменень. А эр्याвить сеземс сеть сюлмавкстнэнь, конатне теевсть те шконтень эйкакшонт келензэ ды потмоо ймензэ марто. А колыть неть 5-11 класстнэсэ тонавтнема лувонткак. Тиринь келень парсте содамось лезды пертьпельксэнть весе содамочитнень келейгавтомо. Тиринь келенть парсте содазь эйкакштнэнь седешожда тонавтнем с рuzонь ды омбо масторонь кельтнеяк.

Неень шкань тонавтыцянтнень икеле аштить истят путовкст: максомс содамочить фонетикань, лексикань, морфологиянь, синтаксисэнь, стилистикань коряс. Эряви тонавтомс эйкакштнэнь тиринь келенть валонь сюпавчинзэ, гайтевчинзэ ды мазычинзэ нееме, эсест арсемаст эрзякс ёвтамо ды сермадомо. Эряви невтемс эйкакштнэнь тиринь келенть питнезэ весе раськенть ды эрьва ломаненть эрямосо.

Тонавтыцянтень эряви кепедемс эйкакштнэнь бажамост тиринь келень коряс содамочитнень саеме; кастомс эйкакштнэнь мелест седе парынесть содамс эрзянь келень валонь сюпавчинть ды те сюпавчинть вельде тонавтомс сынст ёвтнеме эсест мелест-превест, арсемаст ды ёжомарямост.

Тиринь келень тонавтыцянтень башка мель эряви явомс теориянь сеть кевкстематнень лангс, конат аштить видестэ сермадомань, пунктуациянь ды кортамонь ёрокчинь кастомань лувокс. Те лувось – гайтень ды буквань коряс валонь ванномась, пельксэнь-пелькс сынст явомась, валрисьмень ды валонь сюлмавксонь пелькстнэ.

Теориянь коряс содамочитне максовить неень шкань келень наукань вешеманзо мельс саезь.

11це класстнэсэ тонавтневи синтаксисэсь ды пунктуациясь. Иень ушодовомсто васенце урокось алтазь тиринь келенть лезэнзэ панжомантень эрзянь раськенть эрямосо. Неть уроктнесэ панжови тиринь келенть питнезэ башка ломаненть ды весе раськенть эрямосо, ёвтневи эрзянь раськенть эря модонзо кезэрень шкане, косто саевсть эрзянь ды мокшонь кельтнень лемест, эрзянь келень коряс

книгань васенце сермадыцятнеде (А.Ф.Юртовдо, М.Е.Евсевьевде, А.А.Шахматовдо, Д.В.Бубрихте, А.П.Рябовдо ды лиятнеде), истя жо неень шкань ученойтнеде.

Уроктнесэ истя жо эряви ёвтнемс сеть эрзятнеде, кить эсест тевест коряс теевсть содавиксэкс аволь ансяк минек, но и омбо масторсоjak (С.Д.Эрзядо, Никон патриархтонть, Л.А.Русланова морыцядонть ды лиятне).

Неть уроктне лездыть кастомс эйкакштнэнь потсо эрзянь келентень мелень путома, вечкема, кепедьсызь эйкакштнэнь каштанчист эсенек раськенть кувалма.

Неень шкасто эрва кодамо келень тонавтнемстэ кортамонь ёрокчинь кастомась аравтови малав васенце таркас.сонзэ смустезэ сеньсэ: тонавтомс эйкакштнэнь аволь ансяк грамматикань ёнкстнэнь мукшномо-нееме ды видестэ сермадомо, но и видестэ ёвтамо эсест арсемаст.

Эрва пельксэнтъ, эрва теманть ванномась лезды тонавтнициятненень кортамонь ерокчист кепе демантень. Тенень покш нежекс карми улема фонетикань, лексикань, морфологиянь ды синтаксисэнь чарькодематнень тонавтнемаськак.

11-це классо ютавтовить урок-семинарт, урок-конференцият, урок-симпозиумт. Васняк панжови неть валтнэнь смустест. Истят уроктнень анокстамсто ды сынст ютавтомсто эйкакштнэ седее ламо кармить содамо эсест раськест кезэренъ эрямодонзо, тонадыть седее парсте эрзякс кортамо, кассы-кепети сынст каштанчист эсест келест ды раськест кувалма.

Кортамонь ёрокчинь кастомасонть лезэвекс кармить улема колазь текстэнь витематне ды рузонь кельстэ эрзякс ютавтоматне. Рузонь кельстэ эрзякс ютавтоматне лездыть кепедемс тонавтнициятнень валонь таштавксост ды келень ежомарямочист.

Эрзянь келенть тонавтнемстэ покш мель эряви явомс лия предметнэнь марто сьолмавоматненень. Сех кеметь неть сьолмавоматне тиринь литературанть марто. Келень ёнкстнэ, васняк, ванновить художественной литератураста саевкстнэнь коряс. Кортамонь ёрокчинь кастомаськак ютавтови эрва кодамо художественной литературань сермадовкстнэнь коряс.

Тиринь келенть тонавтнемась кеместэ сьолмавозь рузонь ды омбо масторонь кельтнень тонавтомас марто. Рузонь, ангань, немецень, французонь ды лия кельтнень ёнксост седее парсте чарько девить,

бути нежедемс тиринь келень коряс содамочитнень лангс.келень коряс вейкетъ чарькодемат (подлежащей, сказуемой ды лият) улить весе неть кельтнесэ. Вейкетъ чарькодемат (антонимть, эпитет, олицетвореният) вастневить тиринь келень ды литературань коряскак.

Тиринь келенть уроксто истя жо эрзавить кирдемс сьолмавомат географиянтъ, зоологиянтъ, биологиянтъ, астрономиянтъ мартаjak. Истя,

собственной лемтнень ютамссто эряви максомс чарькодема топонимиядо, содамс эсь райононь эрзянь велетнень лемест, эсест велень перька виртнень, латкотнень, эрькетнень, лейтнень лемест.

Собственной лемтнень ютамсто истя жо мельс ледстявить эрзянь ды мокшонь художниктнень ды композитортнэнь лемест, сынст произведенияст лемест.

Нарицательной лемтнень ютамсто мельс ледстявить нармунтнень, ракшатнень, унжатнень, калтнэнь ды лия мезтнень лемест. Валкстнэнь коряс эрзавить муемс сеть валтнэнькак, конат меельце шкатнестэ полавтовкшность рузонсесэ ды ней таго совавтовсть кортамо рисьментень. Зоологиянь коряс тонавтнема книгастонть эряви макснемс рузонь кельстэ эрзякс ютавтнемат кодаткак ракшатнень эли нармунтнень эрямо таркадост ды обуцядост. Весете лезды эйкакштнэнь валонь таштавксост кастомантень.

Программанть коряс вешематне ды маштомачитне.

Келейгавтозь валрисьментень валонь зяряя сьолмавокс лангс явомо;

валонь солмавоксо валтнэнь ютксо сьолмавома китнень содамо;

видестэ путозь кевкстематнень корясвалрисьметнень прявт ды аволь прявт пелькстнэнь слдамо;

смустень ды падежтнень коряс виде ды аволь виде дополнениятнень содамось;

вейке составонь валрисьметнень текстстэ муеме ды содамо;

кортамо рисьмесэнтъ сынст сайнеме;

аволь пешксе валрисьметнень ды вейке составонь валрисьметнень эйстэ явомась;кортамосонть аволь пешксевалрисьметнень сайнемась;

вейкеть пелькс марто валрисьметнесэ лотксема тешкстнэнь видестэ путомась;
вейкеть пельксмарто валрисьметнесэ вайгелень видестэ путомась;
вейкеть пелькс марто валрисьметнень кортамосо сайнемась;
валрисьмесэ пшкадеманть, совавтозь валтнэнь, совавтозь валрисьметнень вайгельсэ видестэ евтам ось;
валрисьмесэ пшкадеманть, совавтозь валтнэнь, совавтозь валрисьметнень пингстэ лотксема тешкстнэнь видестэ путомась; чарькодевица пелькс марто валрисьметнесэ лотксема тешкстнэнь видестэ путомась;

Тонавтнема предметэнтэ тонавтома результаттнэ.

Личностной результаттнэ.

Школосо эрзянь келентэ тонавтнезь, эйкакштнэ тонадыть вадрясто ды педэ пес чарькодеме весе ломантнень (тонавтыцянтэ, эсест ялгасть ды седе тов) кортамост. Сынэ тонавтниэ кортамо весе классонтэ икеле: отвечитэ тонавтыцянтэ кевкстеманзо лангс, теить ёвтнемат ловнозdentэ, неездентэ. Ванозь кинофильмадонть, эйкакшонь книгадо, артовксонь коряс, ушодыть сынэ кевкстемань максомо.

Фольклорось ды художественной литературась мазылгавтыть ды сюпалгавтыть кортамонь кельвалост, валонь сюпавчист.

Эрзянь келесэ – тетянь-авань кель. Сон тонавты улеме алкуксонь ломанекс, кона зярдояк а кадсы келензэ, а стувтсы эсь тиринь ёнксонзо, тиринь кудонзо, тетянзо-аванзо, тонавты улеме лездыцякс, чевте седей ломанекс. Эряви ванстомс ды сюпалгавтомс тиринь келентэ!

Регулятивной УУД:

-кельвалонь кастомась;

-парсте содамс тиринь келентэ, бажамс ильведькстэме кортамо, мелень-арсемань ды ёжомарямонь кортазь ды сёрмадозь ёвтнеме.

Познавательной УУД:

Содамс, мекс ды мезень кисэ тонавтневи эрзянь келесэ.

Тонавтницясь пурны эрва кодамо информация ды материал. Мокшэрзянь литературасто, валкстэ, энциклопедиясто, эрзянь кельсэ сёрмадозь журналтнэстэ вешни эрвиксэнть, тонавтни важдеме сынст коряс, кемексты содамочинзэ. Мельспаросо кунсолы ды ванны эрзянь телепередачат. Интернет-сайтстэ тонавтни муеме эрвикс информациянтэ ды видестэ сонзэ теус нолдамо.

Коммуникативной УУД.

Карадо – каршо кортамонь ветямо маштомась, эсетэ ялгань кунсолотомась, сонзэ ёвтнеманзо поладомо эли домкалгавтомомаштомась. Кортамс апак капша, мелень путозь. Кортамось молезэ аволь диалектэнь, но ванькс литературань кельсэ, сонзэ грамматикань ды орфоэпиянь лувтнэнь лангс нежедезь.

Ловны эрва кодамо темань коряс книгат, газетат, журналт, кунсолы музыка, эрзянь морот тиринь мастордо, ояксчиде ды седе тов.

Вечкезь, паро мельсэ, чарькодевикстэ кортни тиринь кельсэ ломантнень марто.

Машты важдеме коллективсэ, парсте кортамо, лиянь кунсолотомо.

Предметной результаттнэ.

1) Эряви явомс ламо мель минек масторсо эрва раськенэ эрицянтнень культурастютксо сюлмавксонь кастомантень, сюпалгавтомантень;

- 2) чарькодъсызь тонавтницятне, што эрзянь келесь раськень культурань явления ды эсь келенть тонавтнезь чарькодевить ломантнень эрямосо вастневиця ёнксонзо, коензэ-кирданзо, мелензэ-арсеманзо;
- 3) тонавтовить эйкакштнэ эрязасто, мельстуезь, чарькодевиксстэ ловномо, ильведевкстомо сёрмадомо. Парсте кортамо, эсест мелест-арсемаст ды ёжомарямост кортазь ды сёрмадозь ёвтнеме;
- 4) чарькодъсызь, мезекс эряви тенст тиринь келенть содамозо;
- 5) тонадыть самостоятельна вешнеме эрявикс литература, штобу чарькодемс ды содамс дополнительной информациянтъ.

Программанть пельксэнзэ

35 част: 25 ч+ 10 ч (кортамонь ерокчись)

Ютазенть мельс ледстямо 1ч+ 2 ч (кортамонь ерокчись)

Кортамо пелькстнэ. Сынст стилень эндо ванномась 12ч + 4 част(кортамонь ерокчись)

Синтаксисэсь ды стилистикась-12 ч +4част(кортамонь ерокчись)

Эрзянь ды лия кельтне финно-угорской семиясонть. 1 час

Тиринь келенть тарказо лия кельтнень ютксо

10-це классонь тонавтнезенть мельс ледстямось. 1+1

Эрзянь кельсэ стильтне.

Текстэсь, сонзэ лувонь кирдиця енксонзо.

Ушодксонь контрольной диктант

Кортамо пелькстнэ. Сынст стилень эндо ванномась. 12част

К/Р анализэсь.

Глаголось. Инфинитивесь. Сонзэ форматнень ютксо синонимиясь.

Глаголонь наклонениянь форматнень смустест

Объект марто ды объекттэме форматнень смустест.

Келень культурань кастомась.

Проблемной статьянь сермадома публицистикань стилбсэ.

Причастиясь. Неень ды ютазь шкань форматне.

Причастиянтъ существительноеень смустэсь саемась.

Деепричастиясь. Теевемась, форматне.

Киртязь изложениянь сермадома.

Синтаксисэсь ды стилистикась 12 част+2+2

Простой валрисьметне. Сынст видэст.

Вейке составонь валрисьметне.

Лемдиця валрисьметне.

Инверсиясь.

Аволь пешксе валрисьметне.

Валрисьмень вейкетъ пелькстнэ.

Киртязь изложения.

Пшкадема марто валрисьметне

Совавтозь валтнэ валрисьметнесэ.

Виде ды косвенной кортамо марто валрисьметне.

Очеркень сермадомась. «Геройде евтнема»

Сложной валрисьметень стилистикаст Сложносочиненной валрисьметне

Сложноподчиненной валрисьметне.

Сложноподчиненной валрисьметне текстэ.
 Союзтомо валрисьметне.
 Итоговой тест

2. Тематической планось.

№	Наименование разделов и тем	Максимальная нагрузка	Из них		
			Изучение теории	Контрольные работы	Развитие речи
1	Ютазенть мельс ледстямо	1	1	1	1
2	Кортамо пелькстнэ сынст стилень эндо ванномась	12	12	1	3
3	Синтаксисэсь ды стилистикась.	12	12	1	2
	Весемезэ	25	25	3	6

4. Эрзянь келень коряс календарно- тематической планированиясь.

№	Уроконь темась	Частнэ	Важдемань виднэ	Дист. тонавт способ.	Уроконь ютавтома шкась	
					Планонь коряс	Ютавто мась
10-це классонь тонавтнезенть мельс ледстямось						
1-2	Лексикась. Морфологиясь. Кортамо пелькстнэ.	2 час	Текст марто важдема	ВК,СГО http://www.lib.e-mordovia.ru http://www.erzan.ru http://erziana.myl.ru		
3	Ушодксонь контрольной диктант	1 час	Диктантонь сермадома	ВК,СГО		
Кортамо пелькстнэ.						
4	К/Р анализэсь. Глаголось. Инфинитивесь. Сонзэ форматнень ютксо синонимиясь.	1 час	Сочинениянь сермадома	ВК,СГО http://www.lib.e-mordovia.ru http://www.erzan.ru http://erziana.myl.ru		
5	Глаголонь наклонениянь форматнень смустест	1 час	Содамочинь онкстамо	ВК,СГО http://www.lib.e-mordovia.ru http://www.erzan.ru http://erziana.myl.ru		
6	Объект марто ды объекттэме форматнень смустест.	1 час	«Сятко» журнал марто важдема.	ВК,СГО http://www.lib.e-mordovia.ru http://www.erzan.ru http://erziana.myl.ru		
7	Келень культурань кастомась. Текст марто важдема.	1 час	Сочинениянь сермадома	ВК,СГО http://www.lib.e-mordovia.ru http://www.erzan.ru http://erziana.myl.ru		
8	Причастиясь. Неень ды ютазь шкань форматне.	1 час	Арсемс валрисьметь	ВК,СГО http://www.lib.e-mordovia.ru http://www.erzan.ru http://erziana.myl.ru		
9	Действительной ды страдательной причастиятне.	1 час		ВК,СГО http://www.lib.e-mordovia.ru http://www.erzan.ru http://www.erzan.ru		

				http://erziana.my1.ru		
10	Деепричастиясь. Теевемась, форматне.	1 час	Текст марто важодема	ВК,СГО http://www.lib.e-mordovia.ru http://www.erzan.ru http://erziana.my1.ru		
11	Наречиясь.	1 час	Самостоятельно й вагодема	ВК,СГО http://www.lib.e-mordovia.ru http://www.erzan.ru http://erziana.my1.ru		
12	Лездыця кортамо пелькстнэ. Валмельгакст.	1 час		ВК,СГО http://www.lib.e-mordovia.ru http://www.erzan.ru http://erziana.my1.ru		
13	Союзт.	1 час		ВК,СГО http://www.lib.e-mordovia.ru http://www.erzan.ru http://erziana.my1.ru		
14	Келень культурань кастомась. Изложения.	1 час		ВК,СГО		
15	Частицат.	1 час	Художеств. Стильсэ норовжорчто текстэнь сермадома	ВК,СГО http://www.lib.e-mordovia.ru http://www.erzan.ru http://erziana.my1.ru		
16	Междометият.	1 час		ВК,СГО http://www.lib.e-mordovia.ru http://www.erzan.ru http://erziana.my1.ru		
17	Контрольной вагодема.	1 час		ВК,СГО http://www.lib.e-mordovia.ru http://www.erzan.ru http://erziana.my1.ru		
Синтаксисэсь ды пунктуациясь.						
18	Валсюлмавкссо сюлмаватне.	1 час	Текст марто важодема	ВК,СГО http://www.lib.e-mordovia.ru		

	Согласованиясь. Управлениясь. Прмыканиясь.			mordovia.ru http://www.erzan.ru u http://erziana.my1.ru		
19	Кавто прывт пельксэнь валрисьметне. Подлежащеесь. Сказуемоесь.	1 час	Сермадомс текст глаголонь тевс нолдазь.	БК,СГО http://www.lib.e-mordovia.ru		
20	Валрисьмень аволь прывт пелькст.	1 час	Сермадомс текст глаголонь тевс нолдазь.	БК,СГО http://www.erzan.ru		
21	Вейке прывт пельксэнь валрисьметь.	1 час	Изложения	БК,СГО http://erziana.my1.ru		
22	Аволь пешксе валрисьметь.	1 час	Рузонь кельстэ эрзянь кельс текстэнь ютавтома.	http://www.erzan.ru		
23	Валрисьмень вейкеть пелькстнэ.			БК,СГО http://erziana.my1.ru		
24	Явовикс аволь прывт пелькс марто валрисьметь.	1 час		http://www.erzan.ru		
25	Валрисьмень пелькстнэнь марто апак сюлма валт. Пшкадема.	1 час		БК,СГО http://www.lib.e-mordovia.ru		
26	Совавтозь валт ды валрисьметь.	1 час	Содамочинь онкстамо	http://www.erzan.ru		
27	Стакалгавтозь валрисьметь. Сочинениянь сюлмавксонь стакалгавтозь валрисьметь.	1 час	Текст марто важодема.	БК,СГО http://erziana.my1.ru		
28	Подчинениянь сюлмавксонь стакалгавтозь валрисьметь.	1 час	Текст марто важодема.	БК,СГО http://www.lib.e-mordovia.ru		
29	Чарькодевтемань (изъяснительной), определениянь ды обстоятельствань кандовиця пелькс марто стакалгавтозь валрисьметь.	1 час	«Сятко» журнал марто важодема	БК,СГО http://www.lib.e-mordovia.ru		
30	Лотксема тешкстнэ подчинениянь сюлмавксонь стакалгавтозь валрисьмесэ.	1 час	Текст марто важодема.	БК,СГО http://www.erzan.ru		
31	Союзтомо стакалгавтозь	1 час		http://erziana.my1.ru		

	валрисьметь.					
32	Синтаксисэнь стакалгавтозь теевкст.	1 час		БК,СГО http://www.lib.e-mordovia.ru http://www.erzan.ru		
33	Виде ды полавтозь кортамо. Карадо-каршо кортамо. Цитатат.	1 час		http://erziana.myl.ru		
34	Итоговой контрольной важодема.	1 час	Тестэнь теема			

5. Материально-технической обеспечения. Литература.

Тонавнемпельтне.

1. Р.С.Ширманкина «Эрзянь кель.» 8 класс Саранск, 2005
2. «Диктантт ды изложеният». 5-11 класстнэнень./ Т.А.Кемайкина, Т.В.Кутурова.- Саранск.2010 г.
3. «Диктантось ды сонзэ ютавтомазо»5-11 класстнэнь тонавтомонь пособия./ кемайкина Т.А.-Саранск.2006 г.
4. «Текст марто важдемазь тиринь кельень уроктось»./ Н.А.Кипайкина.-Саранск.1993 г.
5. Кипайкина Н.А. Интеграциясь тиринь кельень уроктнесэ. - Саранск, 1992.
 - 6.Липатов С.И., Адушкина Н.С. Методика преподавания мордовских языков.Саранск, 1989.
 - 7.Тихонова Т.М. Эрзянь кельень коряс уроконь шкадонть мейле роботась.
 - 8.Цыганкин Д.В. Занимательной грамматика. - Саранск, 1999
 - Ютко шкасто. Вишка ды средней классо тонавтницятненень. - Саранск, 1994.

2.ВАЛКСТНЭ

- 1.Борисов АГ. Эрзянь кельень эпитетэнь нурькине словарь. - Саранск, 1982.
- 2.Бузакова Р.Н. Словарь синонимов эрзянского языка.Саранск, 1982.
- 3.Бузакова Р.Н. Тикшень валкс. - Саранск, 1996.
- 4.Цыганкин Д.В., Мосин М.В. Этимологиянь валкс.. Саранск, 1998.
- 5.Ширманкина Р.С. Фразеологиянь валкс. - Саранск, 1998.
- 6.Щемерова В.С. Эрзянско-русский, русско-эрзянский словарь. - Саранск, 1993.
- 7.Четвергов Е.В. Сырнень човалят: Стувтозь ды чуросто вастневица валт. Саранск, 1995.

БАШКА СЕРМАДОВКСТНЭ.

1. «Сятко», «Чилисема», «Народное образование» журналтнэнь коряс сермадовкстнэ.
2. Презентациятне.
«Валзюлваксось»
«Валрисьмень пелькстнэ»
«Вейке составонь простой валрисьметь»
«Виде кортамо марто валрисьметь»
«Чарькодевица пелькс марто валрисьметь»

ИНТЕРНЕТ-РЕСУРСТНЭ

<http://www.lib.e-mordovia.ru>

<http://www.erzan.ru>

<http://erziana.myl.ru>

http://lifeb-web.ru/ЕЕВ/LITEN_CYCLOPIIef

<http://www.nauka-shop.com/mod/shop/productID>

<http://bestdisser.com/work/work>